



СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Редакция і Адміністрація
"Svoboda"
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302
Телефони: (201) 434-0237
(201) 434-0807
(201) 434-3036
УНСоюз (201) 451-2200

РІК ХСІ Ч. 19 ДЖЕРЗІ СІТІ / НЬО ЙОРК, СЕРЕДА, 30-ГО СІЧНЯ 1985 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, WEDNESDAY, JANUARY 30, 1985 No. 19 VOL. ХСІ

Провідник „Покутників” помер через брак лікарської допомоги

Джерзі Сіті, Н. Дж. Як повідомляють з України, о. Антін Поточняк, який в травні 1984 року помер на 72-му році життя незабаром після того, як його перевезли з карної в'язниці до лікарні у Львові, був ще однією жертвою радянського режиму, який не зважав на здоров'я людини.

Отже А. Поточняк, провідник секції „Покутників”, сам священник Української Католицької Церкви, був арештований як політичний підпільник преса в 1983 році у Стрию, незабаром після того, як переніс важку операцію шлунка. Це був вже п'ятий з чотирьох арештів о. А. Поточняка і після того арешту його перевезли до львівської тюрми, де він і помер після операції. Влада тюрми після операції не встигла перевести ще одну операцію, вже у тюрмній лікарні, але не зважаючи на це А. Поточняк судили і засудили на один рік карної тюрми.

Тяжко хворий о. А. Поточняк не міг отримати належної медичної допомоги в тюрмі, що призвело до його смерті.

ГОЛОВНИЙ УРЯД ПРИДІЛИВ 1 МІЛ. ДОЛ. НА ПОБУДОВУ ДОМІВ ДЛЯ СЕНЬОРИВ УНСОЮЗУ

Джерзі Сіті, Н. Дж. (В. С.) — Головний Уряд Українського Народного Союзу, зібраний на надзвичайному засіданні, яке відбулося в суботу, 26-го січня н.р., тут в приміщенні готелю Голд-лей Іні, схвалив одностайно приділити суму 1,000,000 дол. на побудову домів для сеньорів УНСоюзу, з цього 300,000 дол. на 10-кімнатний дім для сеньорів-самітників на Союзіві біля головного будинку, та 700,000 дол. на побудову 10 домів для сеньорів УНСоюзу на площі біля Союзіві, що її купує УНСоюз від Наукового Товариства ім. Шевченка.

У цьому засіданні, яке тривало від 10:30 ранку до 5-ої години по полудні, з перервою на спільний полуденок, взяли участь: головний представник д-р І. Фліс, заступник головної д-р М. Куропас, головний директор для Канади сен. Павло Юзик, заступник головної д-р Г. Пашен, головний секретар Володимир Сохан, головний касир Уляна Дячук, головний організатор Степан Гавриш, головний контролер м-р Іван Геврик, д-р Нестор Олещенко, д-р Богдан Гнатюк, о. протопресвітер Степан Білак, та головні ради Гелен Олекс-Скват, Тарас Шмагала, Євген Іванів, Володимир Квас, Текля Мороз, Андрій Кейбіла, Анна Гарас, Тарас Максимович, Василь Ділюк, Василь Пастушок і Роман Тарарський.

Виправдали свою неприязнь головні ради Андрій Джула і Володимир Гавриш.

Участь у засіданні взяв теж інж. архітект Зенон Мазуркевич на запрошення Головного Екзекутивного Комітету. Перебіг наради записувала для зведення протоколу Марія Савчак, секретарка Організаційного відділу, яку зазначував до цієї прайс головної секретар В. Сохан.

Засідання відкрив і провів ним головний представник д-р І. Фліс. На початку він попросив о. протопресвітера С. Біляка провести спільну молитву, а в слід за цим зарядив однохвилинну мовчанку для вшанування пам'яті недавно померлого бл. п. Івана Олександровського, довголітнього головного радного УНСоюзу.

Ствердивши, що це надзвичайне засідання було скликане тільки для вирішення справи побудови домів для сеньорів УНСоюзу, д-р Фліс подав докладні інформації про стан цієї справи, включно з її історією від 1930-их років. Він запропонував план Головного Екзекутивного Комітету для роз'яснень цієї справи, починаючи від побудови 10-кімнатного дому для сеньорів-самітників УНСоюзу на Союзіві та побудови перших 10 домів для сеньорів УНСоюзу на площі, за купівлі від Наукового Товариства ім. Шевченка, і кінчаючи на дальших планах побудови додаткових 20 домів у черговому році та ще 20 домів рік або два пізніше. Разом це мало б бути 50 домів на площі розміром 50 акрів із 60 акрів закуплених від НТШ.

Головний представник закінчив своє слово пропозицією, щоб Головний Уряд схвалив призначення суми 300,000 дол. на побудову 10-кімнатного дому та закупівлі меблів для цих помешкань залі для розваг, та призначення суми 700,000 дол. на побудову початкових 10 домів для сеньорів УНСоюзу на площі біля Союзіві.

Запрошений до слова — доповіді про дім для сеньорів інж. З. Мазуркевич спершу представив головним урядовцям, подаючи короткі дані про свої студії завершених магістеркою та про свій довголітній досвід архітекта. Тоді він зробив основний огляд різних форм існування домів для сеньорів, як кондомініуми, кооперативні діми та інші. Він також докладно пояснив можливі контракти в способи збереження таких домів виключно для сеньорів — членів УНСоюзу. Інж. З. Мазуркевич послідовувався у своїй доповіді спеціально виготовленими таблицями для кращого представлення реферованих справ.

Після довгого обговорення порушених справ, спершу питаннями та відповідями, а тоді доповненнями і дискусією, учасники цього надзвичайного засідання схвалили дві резолюції.

Рішенням першої резолюції приділено 300,000 дол. на побудову 10-кімнатного будинку із залом для розваг та на їхнє устаткування (меблі) біля головного будинку Союзіві для винаймання самітним сеньорам — членам УНСоюзу. Другою схваленою резолюцією приділено 700,000 дол. на побудову 10 домів для сеньорів УНСоюзу на площі біля Союзіві.

ПАПА ВИСТУПАЄ В ОБОРОНІ БІДНИХ І ОСУДЖУЄ НЕСПРАВЕДЛИВІСТЬ



Папа приймає подарунок від селянина в Мерілі, Венесуела

Каракас, Венесуела. Папа Іван Павло II, який перебуває тепер з офіційною візитом у Венесуелі, гостро осудив несправедливість у відношенні до бідної верстви населення в усіх країнах, і заявив, що Церква завжди буде виступати проти цих негативних проявів у світі, бо така практика є не тільки частиною вчення і практичної діяльності Католицької Церкви, але й обов'язком її ставати в обороні тих, які найбільш покривдені.

При тому Папа продовжує відкрито критикувати теологію тісно пов'язану з марксизмом і скрайніми формами організованості, не зважаючи на те, що католицькі кола в Ель Сальвадорі намагаються перекопати Папу, щоб він вплинув на обидві ворогуючі сторони в тій країні і не тільки підсилюв започаткований тамосніми списками діалог між диктаторським режимом і підпільними марксистами, але довод до замирення, і закінчення довголітньої громадянської війни. Архископ Артуро Рів'єра Дамас зустрічався з Папою у Венесуелі і навіть був прийнятий на окремий приватний авіаліній минулої неділі, 27-го січня. Поінформовані особи кажуть, що Папа і архископ Дамас, дискутували не тільки про проблеми Церкви, але також про загальні справи в Центральній Америці.

Венесуельські офіційні церковні і цивільні речники також закликають заангажувати Папу у подолання конфліктів, які у великій мірі зменшили б загальну вбогість і терпіння багатьох тисяч католиків у цій частині світу. Загальною одла, думають, що Ватикан і сам Папа ледве чи захочуть втрутитися у внутрішні справи і конфлікти. Зрештою цього раніше Ватикан не практикував, кажуть спостерігачі.

Папу вітають офіційні речники і вірні у Венесуелі з великим ентузіазмом і відкритістю. Наприклад у Мерілі на полів Богослужіння зібралось понад 100,000 вірних, в тому числі великий відсоток дітей і молоді. Там також Папа підкреслено заявив, що вірність Церкви означає відкинення лівих ідеологій, які проповідують атеїзм.

На початку своєї 12-денної подорожі до Центральної Америки, Папа, виглядаючи з Риму, заскочив усім своєю заявою про скликання Синоду списків для передискусування постанов Другого Ватиканського Собору.

Американський щоденник тисне про Україну

Левіттан, Па. Американський щоденник „Бакс Кант Курієр Таймс”, що публікується тут тиражем 80,000 копій і обслуговує шість мільйонів осіб, поблизу Філадельфії, помістив лист Олександра Татоміра про Україну, дати 22-го січня для українців.

Автор листа підкреслює, що українці вільному світі відзначають вже 67-річчю проголошення незалежності в Україні, яка по трьох роках кришавих змагань проти московської агресора була ним знищена.

Від 1921-1984 року Україна під московською окупацією втратила 30 мільйонів населення: 15 мільйонів в концтаборах, 5 мільйонів по тюрмах і 11 мільйонів під час трьох голодів обложеної України. Голодомор не має прецеденту в історії людства і є постійною принадою для вільного світу, що його може жасти під комуністичним режимом.

Комуністи знищили Українську Православну і Католицьку Церкви, повбивали ієрархів, монахів, монахинь і мільйони вірних, а також науковців, письменників тощо. Тепер проходить інтенсивна русифікація України, а воля мільйонів москалів, щоб фізично, духовно і національно знищити український народ.

У Советському Союзі є тяжкіше народодовбивство не тільки в Україні, але й інших поневолених народів, які є нашими найкращими друзями. Вони борються за ці самі ідеали свободи і справедливості.

Війна в Афганістані — це переконливий приклад московської агресії, брутальності і народодовбивства. В розмовах у Женеві ми мусямо якнайгостріше нап'янувати масові морди та поневолення мільйонів вільних людей. Ми не можемо забувати про народи, силою інкорпоровані в червону московську імперію.

Треба з признанням наголосити, що згаданий часопис вже багато років постійно поміщує листи про Україну.

Переговори між ЗСА і СССР розпочнуться в Женеві 12-го березня

Вашингтон. — Вашингтон і Москва одночасно проголосили дату і місце майбутніх переговорів в справі контролю над озброєнням. Переговори почнуться 12-го березня н.р. у Женеві.

Зі сторони ЗСА загальне керівництво переговорами буде здійснювати 64-річний правник і дипломат Макс Кемпелман. Він буде також керувати переговорами про космічну оборону зброю.

Керівництво переговорами про ракети середнього zasięgu доручено Мейнардові Глітманові. Очолювати делегацію на переговорах про далекосяжні ракети буде колишній сенатор-республіканець Джон Тавер.

На початку минулого тижня президент Р. Реган сказав, що він запропонував почати переговори в березні н.р. в Женеві. З Москви повідомили, що Кремль не має застережень проти початку переговорів у Женеві, але хотів би, щоб вони почалися у квітні.

Час і місце відкриття переговорів були узгоджені дипломатами обох сторін. Державний секретар ЗСА Джордж Шульц в Женеву не поїде, але буде спостерігати за переговорами з Вашингтону.

Спеціальний дорадник в питаннях контролю озброєнь Пол Ніш настроєний досить скептично щодо переговорів. Він сказав репортерам, що розходження між сторонами в питанні про космічну зброю дуже великі. Перспективи на успіх дещо кращі, ніж у минулому, але не можна сказати, що вони дуже втішні.

Советську делегацію на переговорах буде очолювати Віктор Карпов, який очолював советську делегацію на переговорах про стратегічну ядерну зброю, що були перервані в кінці 1983 року. Карпов також супроводжував советського міністра закордонних справ Андрія Громика на його зустрічі з державним секретарем Дж. Шульцом 5-го — 7-го січня н.р. в Женеві.

В числі членів советської делегації будуть також Ю. Кривіцький і А. Обухов. Кривіцький в свій час вів переговори з П. Ніші. Оба вони виробили формулу підходу до питання про зменшення кількості ракет середнього zasięgu дії. Але їх пропозиції були відхилені обома сторонами.

Обухов був заступником Карпова на переговорах про стратегічні ядерні ракети.

У СВІТІ

ЗАХІДНОНІМЕЦЬКИЙ уряд канцлера Гельмута Коля ще не вирішив, як Західна Німеччина повинна відзначати 40-річчя капітуляції гітлерівської Німеччини: як визволення німецького народу від фашизму, як день смутку, чи як день перемоги. Очевидно, Советський Союз підготується до святкування з цього приводу і в Москві 7-го травня н.р. відбудуться великі паради на які Кремль запросив усіх альянтів з Другої світової війни. Західнонімецькі, а радше західноєвропейські політики і деякі тверезі політики ЗСА перестерігають президента Рональда Регана, щоб він не дав вманеврувати себе у цей комуністичний „ювілей”, який без сумніву має виключно пропагандистський мету.

РАДА ЖИДІВСЬКОГО конгресу, яка відбуває свої наради у Відні, Австрія, прохотить свій кутом критики австрійського уряду, який дозволив своєму міністру оборони Фрідріху Фрішшюльгеру взяти участь у приватній звітності з італійської в'язниці австрійця, колишнього високого старшини гітлерівських есесів, який був засуджений італійським повновладним судом за доконання вбивства цивільного населення підлітків йому частини. Як відомо, ген. Вальтера Федера звільнили з тюрми зі здоровельних причин і він прибув до своєї рідної місцевості в Австрії. Канцлер австрійського уряду Фред Сіновач офіційно вибачився перед жидівським конгресом за це „неуважне потягнення” одного з членів його кабінету.

ПОЖВАВЛЕНА ТЕРОРИСТИЧНА діяльність скрайнолівих і комуністичних елементів в Західній Європі, вістря якої звернена в першу чергу проти західних військових об'єктів заставила уряди держав, членів Північно-Атлантичного Оборонного Союзу (НАТО) прийняти певні охоронні заходи і обмеження для цивільних осіб, zatrudнених на цих базах. Крім того розвідці чинники і поліція в західноєвропейських країнах підозрюють, що ліві фактори терористичні акти є керувані одним проводом, а це вказує на свого роду поєднання дій терористичних груп, західнонімецької фракції „червоної армії” з терористами у Франції і Бельгії, які займаються подібними до німецьких цілями.

З ПАКІСТАНУ ІНФОРМУЮТЬ, що советські війська в Афганістані вийшли в останньому часі біля 60 цивільних афганців, в тому числі 30 дітей. Крім того советське летунство беззастановно бомбить населені пункти і заповідні гнізда левів. Командир однієї з новатанських частин Джамят Ісламі, заявив, що советські війська вимордували усіх молодих людей, а головню понад 30 дітей у віці від 7-12 років, які брали участь в релігійній церемонії і молитві в одній із мусульманських святинь.

ПРЕЗИДЕНТ СВОТОВОГО жидівського конгресу Едгар Бронфман заявив кореспондентам у Відні, що він прийняв запрошення советської Ради Міністрів і в березні н.р. відвідає Советський Союз, щоб там на місці передискусувати з речниками СССР деякі справи, які включають еміграцію жидів до Ізраїля і проблеми на Близькому Сході. Бронфман крім того заявив, що він поведе до СССР листа від прем'єр-міністра ізраїльського уряду Шімона Переса для голови Ради Міністрів СССР Ніколая Тихонова. Ізраїль в останньому часі змінює леще своє наставлення до комуністично-московської імперії і його речники заявляють, що Москва може брати участь у переговорах для розв'язки проблем на Близькому Сході, якщо офіційно визнає Ізраїль і погодиться на обмін послами між Єрусалимом і Москвою.

У Байоні перейменували вулицю в пошані до Січневих Роковин



Посадник Д. Калліс повісив нову назву вулиці в Байоні. (фото: Стівенс студіо)

Байон, Н. Дж. (В. Віттонів). — У вівторок, 22-го січня н.р., місцеві українська громада урочисто відзначила День української державності.

В год 9-й вранці правилися Богослуження в українських церквах в наміренні українського народу.

В год 11-й посадник міста Байон Денніс Калліс підписав прокламацію в ратуші в присутності духовенства, представників всіх організацій та численної української громади. На ратуші український прапор повівав поруч американського і американський гімни.

В год 12-й відбулася церемонія перейменування вулиці Бродвей при 23-й вулиці, на „Український шлях”, що її довершив мейор Калліс, повісивши новий знак „Ukrainian Way”. Так називалася ця вулиця на протязі цілого тижня.

Святочна академія відбудється у неділю, 3-го лютого, о год 3-й по полудні в Українському Народному Домі при 280 авеню Е. У програмі братимуть участь: д-р Микола Чировський — доповідь, ансамбль „Промінь” з Нью Йорку, бандуристи і місцева молодь.

Дивна твоя любов.
Ніби горить, а не гріє.
Сто золотих оков
Тяжко на ній тяжіє.



Трибуна У. Н. Союзу

Ч. 2

СІЧЕНЬ

1985

Степан Гавриш

Що нам приніс минулий Ювілейний Рік?

Як вже було згадано в інших повідомленнях союзової преси, ювілейний рік „Батька Союзу” не приніс тих поважних організаційних успіхів, які були заплановані. Ми планували в ювілейному році 90-річчя нашої заслуженої братської установи придбати біля 4,000 нових членів, забезпечити на загальну суму 11,000,000 доларів, а придбано 2,190 членів, забезпечених на 9,653,000 доларів, що було найвищою сумою забезпечення в історії УНСоюзу. Але коли взяти під увагу число нових членів, то воно не було висхідним для покриття річних витрат. Щоб УНС міг покрити річні витрати, необхідно в календарному році придбати біля 3,000 нових членів. Тому придбання 2,190 нових членів у минулому році не покрити наших витрат, спричинених виплатою дозрівших грамот, померлих членів, сусупендованих, а також і тих, які передчасно згинули своїми грамотами, не зважаючи на те, що при тому понесли грошові втрати.

Коли б шукати причин, чому в ювілейному році 90-річчя найстарішої української братської установи не придбано три-чотири тисячі нових членів, то можна знайти їх багато, і кожний може по-своєму це інтерпретувати. Головна причина першого місяця ювілейного року робила заходи — всі відповідні акції, щоб всі відділи — Округи включилися в організаційну працю. А для заохоти кращої організаційної праці Екзекутивний Комітет схвалив спеціальні грошові нагороди в сумі 2,500 доларів для тих секретарів, які під час року будуть кожного місяця приєднувати додай по одному членові. Були ведені квартирно й інші акції, та, на

жаль, поважне число секретарів не прикладало уваги до союзових закликів. Напевно, ніхто того не зробив зі злого волі, радше небайдуже. Але це „небайдуже” є шкідливим і може бути толерованим але лише у братських установах. Доказом такого небайдужства є те, що на 430 відділів, які об'єднують УНСоюз, було аж 135-ть, які під час шістого року не придбали додай одного члена. А були поміж ними і такі поважні відділи, які нараховують по 300-400 членів. Чим це пояснити? Шоправда, не є таємницею, що українська громада в Америці ще й далі не знайшла спільної „мови”, хоч цього під час IV Конгресу СКВУ американський небосхил лещо проявився. Здавалося, що „батьки народу”, зустрічаючись на вершинах зговоряться про повне об'єднання української громади, яка, напевно, того бажає. А коли громада буде об'єднана, буде братолубіє, будуть і члени для всіх наших братських союзов.

Повертаючись до аналізу організаційної праці минулого року, то за придбання 2,190 членів, забезпечених на таку імпортанту суму — 9,653,000 доларів, належить наша щира подяка невтомним союзовим ентузіастам — секретарям і іншим відділовим урядовцям, які, не дивлячись на різні перешкоди, знайшли дорогу до тих 2,190 осіб й заохотили їх стати ювілейними членами Союзу. Своєю відданістю працюючі ті 295 секретарів допомогли Округам виконати свої квоти на 75-100 відсотків. А якби 135 секретарів, що під час року не придбали ні одного члена, виконали свої квоти, то можна було б одержати понад 3,000 членів і всі Округи мали б виконані квоти.

Говорячи про квоти Округу, то всім було так, що їх виконали на 100-і більше відсотків, а між ними перше місце з найбільшим числом нових членів зайняла Філадельфійська Округа, придбавши 390 членів. Округу очолює Петро Тарнавський, а подяка належить також всім відділовим урядовцям 37-ох відділів, які працювали, як одна велика союзова родина. Під оглядом відсоткового обрання, то заслугою перше місце зайняла Округа Монтреаль у Канаді, виконавши квоту на 153 відсотки. Округу очолює голова радна Текля Мороз, яка придбала 14 членів, а допомогли у виконанні квоти Олександра Доліницька, придбавши 33 члени і Віра Баніт, яка придбала 28 членів. Другим місцем під відсотковим оглядом поділилися Округи Пассейк і Вілкс Беррі, виконавши свої квоти на 130 відсотків. Пассейську Округу очолює Іван Хомко, який придбав 20 членів як також і Іван Бліха придбав 20 членів. Вілкс Беррійську Округу очолює Василь Стефурин, який особисто придбав 14 членів. Третє місце зайняла Округа Вунсакет, що її до жовтня очолював Леон Гардін, який придбав 25 членів. Тепер Округу очолює Алекс Худолій. Четверте місце за придбання 109 членів зайняла Округа Твердого Вугілля — Шамокин, яку очолює Тимко Бутрей. Округа виконала квоту на 110 відсотків, голова придбав 25 членів, Йосиф Чабан 26 членів, і Маргарета Гентош 25 членів. Округа Скентон, яку очолює проф. Микола Мартинюк, виконала квоту на 102 відсотки, а Балтиморська Ок-

руга виконала свою квоту рівно на 100 відсотків. Округу очолює мгр Богдан Ясінський, а членів придбали Іван Малко 17-ть, Остап Зинюк 14-ть і Адам Шідзин 10-ть.

На 75 й більше відсотків п'ять Округ виконали свої квоти, а саме: Ніагара, Канада, яку очолює адвокат Богдан Долішній, членів придбали Дмитро Пиш — 17-ть і по 14-ть Петро Дяків та Єфрим Омельченко; Джерзі Сіті, голова Володимир Білик, а членів придбали Квітка Стецюк 35-ть, Микола Шеремета 16-ть, Стела Раш 15-ть і голова Округи 10-ть; Округа Рочестер, яку очолює головний радний Володимир Гавриляк, який особисто придбав 36 членів, а секретар Стефан Приймак придбав 18 членів; Перт Амбойська Округа, яку очолює Михайло Захарко, також виконала свою квоту понад 75 відсотків, які Округа Сиракузи — Ютика виконала квоту на 77 відсотків; Округу очолює Іван Чопко, який придбав 13 членів, Григорій Гавришків — 16 членів і Микола Велич — 10 членів.

До звітності про успіхи деяких Округ ще додамо, що в ювілейному році Батька Союзу було лише дві Округи, які можуть похвалитися тим, що всі відділи, приналежні до Округи, придбали нових членів, а це Округа Монтреальська, головою якої є голова радна Текля Мороз, і Пассейська, яку очолює союзовий діяч Іван Хомко.

Усім головам Округу, як також й іншим членам Управління Округу, які виконали свої квоти на 75-100 відсотків і більше, висловлюю щирі подяки, признаючи й гратуляції за наполегливу й систематичну працю над розбудовою братньої української установи.

Три союзові секретарки — чемпіонки Ювілейного Року Батька-Союзу

Від довгих років кожного року Екзекутивний Комітет УНСоюзу схвалює різні нагороди для союзових секретарів й інших відділових урядовців за організаційні успіхи під час календарного року. Нагороди одержують члени різних союзових клонів, а також і Союзові Округи. Одне було б несовісно, схвалюючи нагороди, не пам'ятати про наше гарне жіноцтво — союзових секретарок, які, не зважаючи на свою професійну працю і родинні обов'язки, знаходять час і для союзової праці.

Під сучасну пору Союз об'єднує 430 відділів, а з того у 110-ох відділах обов'язки секретаря виконують жінки і нарівні з чоловіками-секретарями викладають цеголку за цеголкою в розбудову братської установи — УНСоюзу.

Український Народний Союз від початків свого існування приділяв окрему увагу українському жіноцтву. Доказом цього служить те, що вже під час 10-ї Конвенції в 1908 році схвалено новий пост в УНСоюзі, а саме: вибірної заступниці головного предсидника. На цей пост було обрано першу жінку Марію Черемшак. Тим вибором Український Народний Союз випередив на 76 років американців. Це відноситься до останніх виборів 1984 року президента Америки, коли демократичний кандидат Волтер Мандел вибрав на свого заступника жінку Джералдин Ферраро. Із цього приводу, до речі, були різні застереження, мовляв, якщо б під час чотирирічної каденції сталося непередбачене нещастя з президентом, то тоді жінка буде рідити державою. Цього не боялися наші піонери, коли вже 76 років тому вважали жінок за рівних партнерів у розбудові Союзу.

Повертаючись до спеціальних нагород, признаючи для трьох жінок-секретарок у ювілейному році 90-річчя Союзу, то Екзекутивний Комітет 29-го грудня 1983 року схвалив наступне: першу нагороду одержить та секретарка, яка під час календарного року придбала найбільше число нових членів. Вона одержить перший або другий том англійської енциклопедії і почесну грамоту. Другу нагороду одержить секретарка,



Христина Фуґа-Герберґ



Квітка Стецюк



Олександра Доліницька

яка забезпечить нових членів під час року на найвищу суму забезпечення. Вона одержить англійську історію України і почесну грамоту. А третю нагороду одержить та секретарка, яка буде другою з черги щодо приєднання найбільшого числа нових членів.

Провівши аналіз організаційних здобутків всіх відділових секретарок, які 1984 року приєднали нових членів, Організаційний Відділ з приємністю представляє союзовій громаді найбільш успішних „три союзові зірки”.

Першою „зіркою” є секретарка 269-го Відділу „Криниці” Христина Фуґа-Герберґ, яка, мабуть, є і наймолодшою секретаркою поміж жіноцтвом. Вона приєднала в ювілейному році союзу 39 нових членів, забезпечених на відповідну суму. Не зважаючи на її молодий вік, про неї вже багато було написано на сторінках союзової преси.

Віра Баніт — вірцева секретарка

У „Союзовій Трибуні” за вересень 1984 року була поміщена обшерна стаття, присвячена відвідинам Оселі Союзики, а відтак Головної Канцелярії УНСоюзу в Джерзі Сіті членами 473-го Відділу в Монтреалі, Канада, в числі 42-ох осіб.

Про відвідини, які відбулися в неділю, 9-го вересня минулого року, не будемо повторяти того, що вже було написано, але згадаємо, що до тих відвідин Управління Відділу приготувалося довгий час, а дучено тих приготувань була доволі гостинна секретарка Віра Баніт. Це вона ще в травні 1984 року зарезервувала приміщення на „Союзівні” на 42 особи, а відтак в червні листовою запитувала, чи є можливість відвідати приміщення Головної Канцелярії УНСоюзу. Одержавши позитивну відповідь, вжила всі заходи, щоб мати заповнений монтреальський союзовим автобус. Кілька днів перед реченням відвідин повідомила телефонічно Організаційний Відділ, що має трудний заповнити автобус й мабуть прийде відкласти поїздку. Але, знаючи послідовність, впевність й оптимістичне наставлення, не хотілось вірити, що панна Віра від-



Віра Баніт

ступить від свого пляну. Не відступила, поїздка відбулася, союзові відділки Союзівки, де переночували, а в неділю вранці всі висцелухали Богослужбу в УКЦ-єркви і вже точно о годині 12-й поїздка автобусом прибув до Головної Канцелярії УНСоюзу.

В Головній Канцелярії гостей привітали головний секретар Володимир Сохан і головний організатор Степан Гавриш, і не гаючи часу, гостей запрошено оглянути приміщення Головної Канцелярії, як також конференційну залу, де їх вже чекав обід-гостина.

Під час гостини організаторка поїздки В. Баніт вручила головному організатору Степану Гавришеві від 473-го Відділу 17 аплікацій нових членів, забезпечених на імпортанту суму. За нових членів секретарі одержують нормальні винагороди, а також час від часу одержують й бонуси, якщо є ведені спеціальні акції. У вересні була „акція точкової системи”, під час якої за більше число „точок” союзовим виплачувалося бонус в сумі 50 доларів. Такий бонус одержала також секретарка Віра Баніт із відповідним листом-подякою. По кількох днях Організаційний Відділ одержав листа від секретарки В. Баніт із зворотом 50-доларового чека і залученням списком десятих призвищ молодих хлопців і дівчат із запискою „прошу для запозаних дітей вислати дитячий журнал „Веселку”, а на покриття річної передплати залучують бонус, чек на 50 доларів”.

За такий гарний жест прикладний секретарі 473-го Відділу в Монтреалі Вірі Баніт гратулюємо і віримо, що всі десятеро дітей із приємністю читають „Веселку” і є вдячні своїм спонсорці.

ГОЛОВИ ОКРУГ, ЩО ВИКОНАЛИ КВОТИ НА 100 І БІЛЬШЕ ВІДСОТКІВ:



Петро Тарнавський



Текля Мороз



Іван Хомко

ГОЛОВИ З ВИКОНАННЯМ КВОТ НА 75 І БІЛЬШЕ ВІДСОТКІВ:



Д-р Богдан Долішній



Володимир Білик



Василь Стефурин



Леон Гардін



Алекс Худолій



Володимир Гавриляк



Михайло Захарко



Тимко Бутрей



Проф. Микола Мартинюк



Мгр Богдан Ясінський



Іван Чопко

І. Данківському сповнилося 85 років життя

Філадельфія, Па (ст.) — Тут в Канцелярії Округового Комітету Філадельфійської Округи в п'ятницю, 11-го січня н.р. в родинній союзовій атмосфері відзначено 85-ті уродніні заслуженого суспільно-громадського, комбатантського і союзового діяча Івана Данківського.

Пройдений життєвий шлях І. Данківського ємографічним, але він — надзвичайно скромна людина, і тому лише кілька речень висловлюємо про важніші дані дожиттєвого його віку. Вір народився 2-го січня 1900 року в селі Биків Самбірського повіту у родині Данківських, де було 11-ро дітей, 6 хлопців і 5-ть дівчат, а сам був четвертим із ряду. В родинному селі навчався у народній школі, а середню освіту закінчив у Самборі. Коли розпочалася Перша світова війна, він як тисячі інших його побратимів, перейшов пекло на зах. фронт. До рідного села повернувся щойно 1926 року і включився у просвітницьку працю, організував кооператив, чинальний Просвіти, а відтак разом з молодими, як і сам, управлінням Громадська праця Іва-



Іван Данківський

на Данківського турбувала окупційний польський уряд, і тому поліція почала його переслідувати, а вкінці заарештувала. Він кілька років відсидів у Дрогобицьких „бриґадах”, які нічим не відрізнялися від славних Львівських бриґадків. Не оминув його і Картузька Береза, з якої повернувся з підтримкою здоров'ям. Повернувшись до рідного села 1939 року, негайно одружився з Тетяною Тарнавською, а при тому продовжував працювати в кооперативі, як також був на становищі керівника агропідприємства в Самборі (Закінчення на стор. 8)

до часу, коли при великому ісподі 1944 року виїхав з дружиною до Австрії, відтак до Німеччини, а в 1948 році прибув до міста Братньої Любові — Філадельфії до молодшого брата Бронька. Там він знайшов працю у фабриці хірургічних інструментів і пропрацював в ній до часу, коли 1970 року заслужено пішов на еміграцію.

На новому місці заміщення Іван Данківський негайно включився в суспільно-громадську та союзову працю. Належав до Головної Управи ОБВУА, Самопоміччя, Червоної Калини та Управи 375-го Відділу УНСоюзу. Вмішався устрій до його родинної нещастя — 1-го жовтня 1953 року відійшла у вічність дружина Тетяна.

Не дивлячись на родинну трагедію Іван Данківський по смерті дружини, як загартований вояк, із ще більшим запалом й посвятаю віддався союзовій та загальногромадській праці — ЗУ-АДК, ОБВУА і Суспільній Опіці. Із УНСоюзом він пов'язаний відколи прибув до Америки. Приїхавши до Філадельфії, він негайно

ЗВІДОМЛЕННЯ РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛИСТОПАД 1984

ЗЛУКА ВІДДІЛІВ ЧИСЛО 348 І 74 В ОДИН ВІДДІЛ — 348. ВІДДІЛ Ч. 348 У ЯНГ-СТАВН. ОГАЙО, ТА Ч. 74 В НЮ КЕСЛ. ПЕНСІЛЬВА-НІЯ, ОБ'ЄДИНАЛИСЯ В ОДИН ВІД-ДІЛ Ч. 348 У ЯНГСТАВН. ОГАЙО з днем 30-го листопа-да 1984-го року.

ДЕПАРТАМЕНТ МОЛОДІ:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Віда.:
5 Стахів Стефан
13 Ізінна Ангела
32 Прокоп Наталка; Танчак Данил
42 Зедонка Петро
59 Гомик Стефанія
70 Копаль Марко 2.
83 Голяк Іван
88 Рабевич Андрій, Данило, Михайло
96 Рефт Кевін
98 Душин Іван
112 Бабіла Меган
114 МIRONIA Василь
134 Гук Оксана, Тетяна; Микита Орест
164 Міссер Касія; Снавелі Та-ра
173 Кастаріото Джеймс
180 Джонсон Алісон, Ліндсей
206 Кікел Брендан; Ключе-вич Крейт, Лорі
242 Чуповська Матев; Вогел Іван, Христина
245 Кузик Тамара
248 Шумейті Катерина
257 Жук Йосиф
267 Лазарик Христя
287 Ясенький Григорій 2.
303 Нісон Лариса
305 Давид Ковятний
320 Подишук Адріан
327 Ільницький Михайло
382 Габула Джансон, Джені-фер; Севіський Григорій; Шапанський Михайло, Юліан
409 Пентасогло Фелон
432 Гені Дарія
441 МакФейрлайн Джаклін
448 Пронішин Микола
481 Бутлер Ліндсей

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Віда.:
13 Лебідь Олег
53 Мосур Шірілі
59 Сендик Григорій
76 Голода Шарльота
94 Ломака Василь
120 Нікастро Лавра, Річард, Антоній
139 Сорока Тарас
155 Дітер Доуна
179 Дмитришин Михайло
206 Квасницький Христина, Анна
215 Кантій Джені
221 Рейдл Христина
233 Лейт Ерік; Терра
248 Скамуффа Вайн, Михайло
254 Романішин Василь
265 Ді Саяо Тіна
292 Гутник Дарлін
320 Темюк Стефан; Хай Іван;
Сушко Олександр
330 Спурза Дональд
338 Цейлілі Орест
367 Бабій Патриція, Іванна, Анна
375 Дубак Йосиф
386 Джіро Василь
389 Курок Левко, Сашко
395 Гованський Лілія, Олександр; Матько Леся, Тарас
423 Петренко Олександр, Лю-ба
458 Мамрик Павло
481 Странко Ліза
498 Латарчук Марта

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Віда.:
336 Стахурська Христина
348 Проніш, Марко; Зенць Катерина; Павло мол.
377 Джонсон Дарія, Джеймс
462 Горнич Дем'ян
ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНИ:
Віда.:
94 Кордуба Наташка, Христи-на; Діана
144 Антоній Дженіфер, Бер-вель Наталка, Шанна
242 Вогель Христина 2.
269 Криса Маргарита; Неушар Марія
407 Амоз Гані
414 Білас Маркіян
446 Тиравський Петро

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Віда.:
74 Проніш, Марко; Зенць Катерина; Павло
346 Стахурська Христина
460 Горнич Дем'ян

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Віда.:
56 Джунчик Рейні
124 Шарль Кістен
481 Странко Ліза

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Віда.:
32 Вайлін Дженіфер; Танчак Данил
48 Мельниченко Дана (Дон-на) 2.
53 Мосур Шерлі
76 Голода Шарльота
94 Ломака Василь
120 Нікастро Лавра, Річард, Антоній мол.
139 Сорока Тарас 2.
155 Дітер Братфорд, Джейніс, Доуна
173 Затваринський Марія
179 Дмитришин Михайло
206 Квасницька Анна, Христи-на
215 Сентій Дженя
221 Прокопович Оксана;
Райдл Христина
233 Лейт Терра, Ерік Е.В.
248 Скамуффа Вайн, Михайло
289 Мінушка Мирон
292 Гутник Дарлін
307 Дашко Тереза
320 Тим'юк Стефан; Хай Іван
367 Бабій Патриція, Іванна, Анна
372 Шарльотта Юстин; Козуп Бріан, Едвард П. III.
375 Дубак Йосиф
386 Джіро Василь; Грагам Шаван
389 Курок Левко, Сашко
395 Гованський Олександр мол.; Лілія; Матько Та-рас, Леся
423 Петренко Люба, Олександр
469 Бак Григорій, Дональд, Іван, Павло
505 Савка Деніс

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Віда.:
14 Кюняк Стефанія; П'єгаро Доуна
25 Бачинський Марта
94 Кудла Катерина
127 Прокопів Роза, Сусанна
153 Смілій Михайло, Йосиф
171 Дубецький Марія
174 Томків Андрій; Бреден Ірена
204 Береза Олег; Чахурський Ліліяна
216 Ісаві Лариса
230 Лішак Марія
240 Рибій Тарас
276 Джула Темотій
281 Сірій Арета, Катерина
284 Шансі Іванна
304 Іскало Павло І.Б.
316 Пата Сінтія
328 Іванішин Марія
331 Хустіс Йосиф Е. III.
345 Каркоць Наталка
350 Мурфай Іван
374 Федінішин Володимир
379 Дієнрі Джіріл, Р. мол.
414 Мандія Христина
425 Рипецький Андрій
434 Павлів Меланія
440 Бидяк Богдан
445 Михальчук Надія; Бари-люк Марсія
451 Чарій Стефан
465 Кузьма Михайло
484 Тарасевич Христина; Гна-тів Стефан

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Віда.:
32 Лебідь Олег
59 Сендик Григорій
63 Навель Джаніна
103 Скіра Лінда
105 Душко Михайло
109 Твардон Михайло
147 Сайлор Михайло
179 Запорошенко Меланія
180 Мінс Лавра
221 Вайнер Петро
230 Попик Микола мол.; Во-линич Катерина
239 Мерс Анна
254 Романішин Василь
265 Ді Сарро Тіна
266 Макаровський Марко
293 Дромерик Лавра
320 Сушко Олександр
330 Спурза Дональд
336 Паула Дебора; Міжселич Дмитро
338 Цейлілі Орест
339 Безпалько Стефан
341 Япунчик Надя, Міра
348 Сафаро Флора
379 Діст Ольга
458 Мамрик Павло

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЖНИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ)

Віда.:
37 Брицький Тереза
47 Доуний Дональд
147 Андреас Марія, Павло, Марко; Блазовський Іван, Степан

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Віда.:
14 Семенюк Роман
305 Гентош Даніел

ДЕПАРТАМЕНТ ДОРОСЛИХ:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Віда.:
9 Нарядко Іван
14 Пісаро Доуна
25 Бачинський Марта
26 Краг Чарльс; Бовер Ран-даль; Веронік Іван; Гук Данило; Гензель-Михай-ло; Клега Едвард; Кобі Йосиф; Коч Юрій; Меліто Орлянд; Маталаважі Ро-берт; Полл Стефан; Пар Томас; Рембіш Стефан; Солд Слідзі; Федерічі Бо-ніта; Феррерсі Рональд
45 Бабич Оксана
53 Бойкович Ростислав
56 Джунчик Рейні
63 Гейліт Беті
81 Тим'юк Дарія
86 Кадляк Іван
88 Ганкевич Юрій; Фоган Ке-нет
106 Думановський Річард
113 Гелсдорф Василь
123 Напко Павло, Діана
124 Шарль Христина
173 Затваринський Марія
184 Каміньський Тарас
206 Гречук Сусанна
231 Канєвська Катерина; Лойд Річард, Томас; Луїс Пав-ло, отеч
238 Костецька Йозефіна
242 Сір Анна
245 Фат Анастасія
269 Дієлєць Іван; Маркевич Меланія; Павлич Вітолд 2, Марія 2
276 Давіс Джанет
283 Прочак Володимир, Люба; Казаніський Михайло; Латанішин Марія; Тефрі Іван
301 Гавриленко Іван
316 Рудий Йосиф
318 Ротліай Анна
343 Івенсон Марія
353 Романішин Анна
356 Продивус Ярослав, Юлія
372 Ярема Віра
379 Дієнрі Джіріл, Р. мол.; Бергман Річард
421 Коринський Лавренс М.
430 Зварик Микола
432 Плавучак Таня
434 Кіт Ігор; Верига Ігор
441 Паланюк Юрій
442 Шансі Юрій
448 Карпінський Петро
451 Бурак Оріс
452 Шуя Наташка; Гріб Сфр-оніна
458 Рибалка Віктор
481 Странко Ліза

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Віда.:
5 Гузар Нансі
76 Голода Микола
94 Костинюк Олександр;
Янкович Драгослав 2; Іля-чевський Михайло
104 Сафко Анна
106 Іванюк Андрій
146 Івануш Роман
150 Давіс Василь
155 Квалілі Лінда
217 Королішин Теодор
221 Макалоундра Іван
223 Турчинський Теодор
245 Онуфрієв Емілія
248 Скамуффа Анастасія
259 Трох Маріон
277 Стеренчак Аліса, Марія
292 Косе Михайло; Гутник Ма-рія; Тейлор Юрій
345 Кортон Юлія
367 Серветник Параска, Ілько
373 Мазур Анна
379 Лешук Михайло *; Сандун Стефанія; Курок Ігор *
395 Матько Петро *; Ліліяна, Гованський Олександр *
397 Халусак Сва
423 Петренко Надія; Кузик Лю-бомир
432 Чухевич Яків
473 Орлівський Павло

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Віда.:
336 Комарницька Анна
348 Будій Софія; Куч Джаніна
352 Блонарович Олександр
402 Рурик Анна
462 Горнич Ірена, Адріан

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛАСИ АБО СУМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Віда.:
42 Ігнат Петро
147 Бурчард Стефан
219 Курейко Віктор
320 Зінкевич Осип
356 Дуган Андрій

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНИ:

Віда.:
26 Петровський Томас
63 Кунклі Теодор
88 Прокопєв Юрій
94 Кордуба Світлана; Пахо-люк Наташка; Гуля Ольга, Томас
144 Бервелький Кеніс *; Сте-фанія
218 Рудяк Катерина, Петро
235 Ворден Людмила
270 Ройк Павло
285 Денісенко Володимир
336 Стригун Катерина
340 Ткачук Соня
353 Шенк Патриція
362 Гайайіла Олія
375 Котилевич Олександр
407 Петрів-Григорій * Олек-сандра
414 Донош Едвард, Ефімія
427 Гарас Тарас
432 Заремба Казимір
479 Яремчук Михайло

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Віда.:
34 Блонарович Олександр
74 Будій Софія; Куч Джаніна
346 Комарницька Анна
432 Рурик Анна
460 Горнич Ірена, Адріан

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Віда.:
6 Вебер Гелена
14 Мрозовський Андрій
32 Вайлін Вероніка
38 Ларкін Кім, Джейніс
63 Токарч Стефанія
76 Голода Микола
82 Писаренко Павло; Шашло Валентина
88 Василік Марія, Роман
94 Костинюк Олександр;
Ільчевський Михайло; Ко-рдула Богдан; Янкович Драгослав 2 *; Стельмах Марко
104 Сафко Анна
106 Іванюк Андрій
131 Ягодзинський Марія; Ре-менюк Віра
146 Івануш Роман
153 Рокко Ванда; Сас Богдан
155 Коккілі Лінда; Дітер Па-мелія
168 Бабін Річард
171 Галіч Каролін
177 Рейтін Свен
191 Гуйєльський Бенжамін
217 Королішин Теодор
233 Голованський Дмитро
245 Онуфрієв Емілія; Скалов-ська Анастасія
248 Скамуффа Анастасія
259 Трох Маріон
277 Стеренчак Аліса, Марія
292 Тейлор Юрій *; Косе Ми-хайло; Гутник Марія
309 Стурі Сара
316 Басалія Марія
320 Тимюк Стефан
327 Ільницький Емілія
345 Кортон Юлія
356 Продивус Юлія, Ярослав
367 Карамушко Володимир;
Серветник Ілько, Параска
373 Мазур Анна
379 Сандун Стефанія; Лешук Михайло
386 Іого Катерина; Тимочко Анна
389 Курок Ігор *; Енсарна-шон
395 Гованський Анастасія, Олександр *; Матько Лі-ліяна, Петро
423 Петренко Надія
432 Пашкевич Петро
439 Рогатин Ольга, Володи-мир
440 Куйч Надія
451 Чарій Марія
484 Гнатів Марія
505 Савка Леонард

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Віда.:
25 Гімчина Ольга; Воробке-вич Лео
45 Ковалік Олександра
48 Терещук Микол
86 Бардигула Февронія
94 Колідич Лідія
107 Гріб Емілія
123 Овсенський Михайло
157 Пахольак Чеслав; Чурма Олександр; Гитка Анд-рій; Пик Юрій
163 Квик Анна; Кулька Елео-нор; Гудиский Мильде-рел
164 Геніріс Йосиф
171 Вовкун Ірена
173 Балачук Надія; Фігун Катерина
204 Чахурський Іван
233 Колосівський Марія
238 Музика Аделіна
270 Велмідь Юрій
276 Поллога Дороти
281 Сірій Зеновій, Маргарі-та; Чорний Оксана
293 Арнольд Роберт
301 Мотлюк Іван
304 Гнатів Марія; Терещак Слава
350 Чініла Петро; Стефанів-Ярослав *; Катерина
361 Брикочев Звенислав; Мох Ігор

371 Доліський Адріан
375 Швед Роман
385 Руденський Сесі
414 Чучурій Ірена
424 Праксо Іван
432 Боднар Сва; Мельник Ми-хайло
440 Бидяк Данило
445 Васильовський Майк *; Пан-ків Любош
456 Рипаловський Албена
458 Дякунчак Христина
462 Буртняк Марко; Дашко Іван *; Мартинюк Франк
469 Дак Луїз
471 Говера Ольга; Кіт Ігор
484 Дідучок Марія; Гнатів Да-рія

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Віда.:
5 Гузар Нансі
7 Шарварко Теодор
11 Макар Джеймс
14 Колліне Джанет
22 Дюкі Стефанія; Наболю-ний Тамара
24 Бредіч Роберт
33 Редмерська Карол; Гусей-ко Сромі
42 Фармита Софія
45 Куць Юрій
47 Ткачук Богдан
48 Дубик Рома, Едвард *;
Селіньський Леон мол.
Леон ст. *; Гофман Геле-на
51 Віскуп Міт
56 Канік Юлія
62 Бояновська Катерина
63 Графф Річард *; Діланій Вілба
102 Палка Анна
103 Курілиць Григорій; Скіра Марія; Околович Христи-на
107 Ваншула Василь *; Надія
114 Сірік Ольга, Дмитро
131 Яремчук Василь
136 Пашкевич Богдан, Марія, Андрій *; Михайло
140 Басіа Сейлі
147 Роско Каролі
151 Антонюк Еліонора
155 Павліа Михайло
157 Чурма Марія
158 Бедрі Тетяна
171 Маршиновський Іван *; Гей-міт Шірілі
221 Коломисць Юрій; Нагіна Стефанія; Шило Павло *;
Віктор
238 Ремік Анна
248 Віккіє Арлен
257 Патла Данута
282 Федічко Данило
284 Петришин Катерина
287 Самотулка Теодосій
290 Чермак Іван
293 Горбай Марія
304 Новосад Олександр
316 Парута Анна
318 Рутелієв Анна
320 Когут Іван
333 Іваніна Іван мол.
334 Гаранік Карол; Мк Наб Катерина
336 Мигеліч Дмитро, Нансі, Петро
339 Безпалько Параска, Ми-рослав *; Орест
341 Япунчак Іван

112 Хома Катерина
114 Оленек Мемі
120 Добош Анна
125 Великий Катерина; Оленек Мемі
130 Кріль Надія 2; Садовник Василь *; Рапавій Анна 2.
136 Гелічик Катерина
143 Головатий Михайло
146 Граек Катерина
147 Худик Михайло
153 Олександрівський Іван
158 Бумба Марія
161 Зіндрен Катерина; Пет-рушин Станлей
175 Стефанюк Параска
176 Бурляк Микола *; Шкір-пан Дам'ян; Гюлік Ми-хайло
179 Бартош Маргарита; Пав-люк Марія
204 Вітвіцький Федір
206 Герман Г. Василь
220 Бідлий Елвін 2; Джені-ловський Павло
226 Кальба Ірена
237 Пастернак Іван *; Кулій Стефан
247 Мачник Марія
254 Маслюк Марія
259 Трох Марія
270 Заліско Андрій
276 Шкрабут Марія
287 Свіш Володимир
305 Стеттс Метью *; Гентош Данило 2.
316 Струк Роман
324 Флєсак Антоній
330 Басій Паска
334 Антіпів Павло
336 Рімар Іван
361 Садовник Василь мол.; Яловега, Стефан; Татарин-ська Софія
399 Дячинин Євгеній
423 Вороньська Ганні
432 Генік-Березовський Ро-ман
445 Кузик Ірена
456 Рипаловський Іван
459 Сушко Михайло
469 Козовик Беті

АКЦИДЕНТОВЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Віда.:
42 Зедонка Гелена
88 Фоган Кеніет; Ганкевич Стефан, Юрій
173 Затваринський Марія
184 Каміньський Тарас
206 Гречук Сусанна
231 Лойд Томас, Річард; Лу-ніс о. Павло; Куніфський Катерина
253 Махука Анна
269 Павлік Марія; Фуга Мари-ліч; Геліч Іван; Марке-вич Меланія; Павлік Ві-толд
283 Катанівський Михайло; Фаррель Федерік; Прочак Люба, Володимир; Латі-нішин Марія
287 Рондич Петро
290 Хома Роман
375 Гебарт Марта; Луцький Мірослав
408 Лаліг Олександра
442 Шімко Юрій
451 Бурак Оріс

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Віда.:
125 Нінко Філіп
231 Діер Тереза; Вард Ерік
233 Калущик Петро

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНИ:

Віда.:
14 Мрозовський Андрій
88 Василік Ольга, Марія, Ро-ман
127 Каричак Стефан
144 Гіфорд Роберт
147 Блазовський Іван *; Сте-пан *; Андреас Павло
173 Гріцак Михайло
206 Лавалій Філіс
257 Скасік Ірена
349 Мельничук Оріс, Дарія; Кузьмів Ірена
353 Шенк Патриція; Горин-ський Людвик *; Лючик Гелена, Маріон *; Зенко
356 Бутин Фред
375 Купича Олександр *; Ко-телевич Олександр
414 Добош Едвард *; Евфемія
427 Москаль Анна, Йосиф
441 Козак Дональд
455 Черв'якський Таїса, Юрій Р.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ НА БЕЗПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ:

Віда.:
320 Тим'юк Анна

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Віда.:
6 Гарасімів Текля
11 Бабіш Ірена 2.
17 Кабанов Сергій
33 Мелоній Софія
36 Цимбаліста Катерина
39 Качмарик Анастасія
45 Сенков Стефан
65 Качуря Іван 3.
94 Собків Петро; Ярецький Сва 2; Винарчик Ігор
107 Демків Ольга, Євген; Адам-ко Петро

277 Рудзинський Олександр *
385 Фейда Микола *
399 Паховський Роман *
418 Свєргун Григорій *

445 Гладкий Володимир *
460 Сініка Іван
488 Лосіньський Михайло *

ЗІРКОЮ (*) Є ПОЗНАЧЕНІ ПРІЗВИЩА ТИХ ДОРОСЛИХ ЧЛЕНІВ ЧОЛОВІЧОЇ СТАТІ, ЯКІ НЕ ПЛАТЯТЬ ПЕРЕДПЛАТУ НА ГАЗЕТУ.

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛАСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ МОЛОДІ:

(Стан з листопада 1984)

Класа 1-ша 227
Класа 2-га 156

НОВІ КЛАСИ:

Класа E18 2,852
Класа E20 3,342
Класа E65 319
Класа P20 5,094
Класа P65 113
Класа TP65 962

Разом 13,065

ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Старий рік забезп. 15
Класа O 90
Класа T 981
Класа W 10,367
Класа P20 9,955
Класа E20 8,172
Класа E65 2,466
Класа P65 1,353
Класа DP60 154
Класа DP65 782
Класа A.D.D. 6,955
Класа T10 274
Класа T5 96

ДОРОСЛІ ЧЛЕНИ З МОЛОДЕЖНИМИ ГРАМОТАМИ:

Класа P20 575
Класа E20 331
Класа P65 32
Класа E65 49
Класа E18 2

Разом 42,649

ЧИСЛОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРО РУХ ЧЛЕНСТВА УНСОЮЗУ

	Молоді	Дорослі	А.Д.	Разом
(Стан з 31 жовтня)	19,638	52,963	6,964	79,565

Активні члени (Приріст у листопаді 1984)				
Нові члени	50	79	29	158
Прийняті наново	44	74	4	122
Прийняті з перех. листами	8	7	3	18
Зміни клас забезпечення	—	5	—	5
Прийняті з Деп. Молоді	—	7	—	1

Разом 102 172 36 310

(Убуток у листопаді 1984)				
Суспендовані	13	26	33	72
Відійшли з перех. листами	6	7	3	16
Зміни клас забезпечення	7	5	—	12
Відійшли до дорослих	3	—	—	3
Померли	2	74	—	76
Вибрали гроші	53	70	—	123
Відійшли з випл. п. сум заб.	38	56	—	94
Виплатили повні вкладки забезпечення	28	85	—	113
Відійшли на част. випл. забезпечення	—	—	—	—
Відійшли на безпл. продовж. забезпечення	—	1	—	1
Вигасла важність забезп.	—	5	9	14

Разом 150 329 45 524

Члени, які випл. вкладки (Приріст у листопаді 1984)				
Виплачене забезпечення	28	82	—	110
На безпл. продовж. забезп.	5	10	—	15

Разом 33 92 — 125

(Убуток у листопаді 1984)				
Померли	—	35	—	35
Вибрали готівки	33	32	—	65
Повернені в актив	2	4	—	6
Вигасло продовж. збп.	5	5	—	10

Разом 40

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛИСТОПАД 1984

ПРИБУТКИ:

Вплати вкладок усіх класів
Життєвого Забезпечення

Відділ	Заплата	Відділ	Заплата	Відділ	Заплата
1	211.79	162	183.32	333	121.17
2	98.88	163	1,092.13	334*	271.88
3	2,189.06	167	96.36	336	974.74
4	372.31	168	215.40	337	974.13
5	834.77	169	393.59	338	442.94
6	1,187.82	170	1,190.51	341	383.39
7	164.06	171*	841.76	342*	236.79
8	263.07	172*	406.32	343*	426.41
9	85.58	173	631.30	345	815.49
10	232.07	174	1,151.57	347	1,129.82
11	1,642.35	175	446.24	348	685.35
12	1,525.89	176*	290.25	349	1,308.17
13	349.57	177	330.36	350	292.67
14	256.20	178	118.71	352	529.51
15	225.86	179*	251.11	353*	2,292.13
16	835.45	180	453.95	354	325.39
17	9.52	182	517.48	355	131.33
18	1,356.80	183	601.91	356	411.31
19	243.00	184	596.44	360*	1,585.54
20	49.54	190	25.32	361*	1,060.39
21	2,092.32	191*	857.69	362*	462.67
22	465.71	192	963.59	363	38.45
23	1,538.60	193	29.45	364	398.51
24	175.87	194	655.65	367*	1,734.69
25	176.53	195	3.43	368	1,903.62
26	230.32	196	1.86	370	115.94
27	1,772.59	200	762.91	371	1,703.12
28	114.22	203*	79.14	372	1,267.05
29	400.88	204	1,422.70	373	59.13
30	54.86	205	306.56	375	1,516.94
31	142.24	206	1,175.66	376	22.07
32	632.18	209	342.70	377*	357.01
33	535.59	211	80.65		
34	1,151.09	212*	150.45	379	2,536.21
35	285.25	213*	331.35	380*	205.38
36	11.67	214	380.13	382	284.85
37	1,630.22	215	4.81	383	584.28
38	651.56	216*	1,846.41	385	1,400.08
39	83.54	217	1,319.44	386*	143.82
40	790.16	218	108.31	387*	320.03
41	390.53	219*	420.85	389	82.16
42	609.32	220*	1,906.02	394	172.26
43	145.34	221	1,753.91	395	275.58
44	639.80	223	207.67	397*	1,540.40
45	95.77	224	274.25	399*	1,853.39
46	805.64	225*	8.44	400	57.45
47	239.88	226*	462.16	401	422.85
48	698.26	228	22.56	403	73.82
49	421.48	230	1,025.84	406	289.45
50	676.60	231*	1,497.21	407	1,712.60
51	46.76	233*	1,468.29	408	461.81
52	2,178.59	234	434.00	409	223.34
53	153.64	235	403.80	411	110.73
54	1,120.34	236	295.82	412	74.61
55	177.40	237	563.77	413	55.71
56	330.64	238	742.05	414*	1,439.35
57	226.43	239	338.70	416	63.35
58	16.52	240	3,061.85	417	105.63
59	1,284.79	241	13.00	418	162.52
60	14.26	242	1,617.02	421	208.67
61	311.45	243	202.98	422	842.35
62	1,509.47	245	1,250.99	423	1,509.96
63	255.20	247	62.74	424	218.92
64	373.24	248	104.35	426	593.71
65	362.67	253	234.09	427	1,149.46
66	488.06	254	692.97	428	14.52
67	1,777.87	256*	365.25	429*	71.85
68	364.94	257	1,077.82	431	121.77
69	206.95	258	47.29	432*	3,980.28
70	41.80	259	277.97	433	53.10
71	397.71	260	110.95	434	1,142.81
72	2,705.16	261	301.12	437	667.72
73	93.96	263	177.09	438	109.16
74	932.36	264	125.84	439	1,192.47
75	100.47	265	1,056.80	440	317.61
76	103.71	266	1,787.80	441	398.73
77	58.15	267*	1,061.95	442	339.75
78	135.18	268	309.50	443	194.45
79	394.22	269	552.25	444	1,673.85
80	245.44	270	456.18	445	910.19
81	144.48	271*	779.24	448	362.94
82	76.90	274*	291.24	450	496.92
83	1,952.61	275	26.82	451	464.13
84	165.55	276	583.04	452	421.66
85	19.28	277	1,791.62	454	138.79
86	104.60	280	26.15	455	82.25
87	560.19	281	390.08	456	356.19
88	395.49	282	117.64	457	288.40
89	1,529.98	283	405.74		
90	532.32	284	95.70	458	2,942.39
91	711.34	285	413.12	459	78.34
92	50.99	286	323.08	460	1,173.77
93	849.67	287*	928.48	461	128.76
94	469.02	288	129.77	462	231.34
95	65.65	290	332.84	464	153.68
96	553.62	291	541.54	465	1,004.00
97	77.95	292	1,037.44	466*	495.50
98	59.89	293	79.80	467	131.05
99	1,235.57	294*	33.93	468	46.95
100	449.58	295	652.84	469	456.84
101	87.21	296	86.30	470	4.60
102	230.32	299	28.91	471	1,035.11
103	350.86	301*	1,261.04	472	616.75
104	57.86	303	129.49	473	2,628.58
105	866.13	304	249.02	474	199.11
106	507.70	305*	1,020.32	476	235.04
107	17.30	306	130.24	477	119.69
108	359.94	307	633.65	479*	212.82
109	331.60	309	38.86	480	75.93
110	348.80	311	35.06	481	438.52
111	434.80	312	48.53	484	1,381.08
112	39.14	313	34.94	485	12.58
113	352.78			486*	237.61
114	314.07	316*	4,302.13	487	134.87
115	339.75	318	173.86	489*	892.22
116	105.49	320	1,144.20	490	224.33
117	1,292.75	321	492.38	491*	202.86
118	38.39	322	132.15	492*	960.67
119	150.68	324	572.37	496	166.82
120	2,847.27	325	887.97	497	105.31
121	686.55	327*	2,239.11	500	66.07
122	232.69	328	297.42	502	1,481.83
123	904.60	330	1,572.47	503	197.95
124	3,180.92	332	327.48	506	177.84

Вкладки зібрані в класі
Життєвого Забезпечення 218,132.14Вплати вкладок
Акцидентного Забезпечення

Відділ	Заплата	Відділ	Заплата	Відділ	Заплата
1	6.20	162	11.00	349	19.10
2	33.00	163	38.60	350	18.80
3	106.60	166	46.20	352	108.80
4	25.20	168	9.45	353*	72.25
5	20.40	170	98.40	360*	121.65
6	52.70	171*	19.50	361	5.70
7	15.00	172	26.50	364	67.40
8	29.15	173	51.00	367*	120.35
9	35.45	174	73.90	368	52.00
10	15.50	176	18.00	371	53.90
11	31.20	180	33.00	375	64.20
12	58.25	182	10.50	377*	9.20
13	45.20	183	46.00	383	9.20
14	11.00	184	11.70	385	57.90
15	41.70	191*	4.00	387*	42.85
16	12.80	194	44.35	395	16.05
17	11.00	200	15.70		
18	40.30	204	77.30	399*	136.60
19	4.80	206	49.85	401	32.00
20	29.40	209	6.50	404	51.20
21	1.70	214	38.25	406	11.00
22	12.90	216*	29.40	407	77.25
23	6.30	217	18.40	408	19.40
24	45.20	219	17.50	411	3.20
25	78.55	220*	7.40	416	20.85
26	9.20	221	78.05	418	2.90
27	7.20	222*	8.35	422	28.30
28	60	226	9.60	423	3.35
29	14.00	230	1.70	424	28.30
30	66.70	231	35.05	426	9.20
31	2.45	233*	132.60	427	55.50
32	21.70	234	4.45	428	4.80
33	11.65	235	6.50	432*	50.80
34	88.10	237	13.00	434	102.50
35	29.00	238	44.95	437	78.35
36	2.25	239	1.75	438	9.20
37	66.75	240	198.35	439	74.00
38	20.35	242	53.65	441	71.80
39	85	245	25.05	442	62.00
40	139.55	247	1.00	443	10.55
41	10.95	248	2.55	444	89.55
42	8.80	253	2.95	445	100.20
43	2.95	254	14.00	448	9.20
44	54.00	257*	31.10	450	2.45
45	56.05	261	13.50	451	9.20
46	23.30	266	35.75	456	37.55
47	85	267*	11.00	459	5.65
48	6.50	269	38.30	460	58.00
49	48.80	270	16.85	461	29.00
50	20.00	271*	12.15	462	20.39
51	39.90	272	51.90	464	17.30
52	15.20	282	85	465	44.70
53	9.20	286	34.10	468	26.60
54	1.70	287*	58.35	471	81.80
55	7.80	291	20.20	472	54.40
56	2.45	292	40.15	473	34.20
57	6.00	295	81.20	474	41.20
58	31.45	301	64.35	479*	3.20
59	2.50	304	34.45	484	18.60
60	9.20	305*	22.00	487	37.00
61	4.75	311	16.60	489*	7.15
62	10.95	316*	89.20	490	9.20
63	6.50	320	28.60	491*	18.50
64	13.80	327*	55.40	492*	6.30
65	11.00	328	5.40	496	9.60
66	30	336	46.80	497	37.00
67	46.70	337	73.30	498	3.20
68	19.50	341	23.70	500	16.30
69	2.50	345	44.70	502	59.50
70	17.30	347	96.95	503	12.20
71	26.00	348	6.55	506	9.20

Вкладки зібрані в класі
Акцидентного Забезпечення 6,946.75ВИПЛАТИ ПОСМЕРТНИХ ЗАПОМОГ У МІСЯЦЬ
ЛИ

ЗВІТ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛИСТОПАД 1984 РОКУ

ЗДОБУТКИ ОРГАНІЗАТОРІВ УНСОЮЗУ ПО ОКРУГАХ
У ЛИСТОПАДІ 1984 Р.

Ч.В.	Організатор	Приймає у листопаді	Сума забезпечення	Разом 1984 р.
Округа АЛЕНТАВН				
124	І. Драбик	1	\$1,000	1
318	С. Санюк	1	1,000	1
Разом				
		2	\$2,000	

Округа БАЛТИМОР				
81	А. Лукіничук	1	\$5,000	2
290	М. Хома	1	5,000	1АДД
320	І. Малко	1	1,000	15
Разом				
		3	\$11,000	1АДД

Округа БОСТОН				
238	Анна Ремик	1	\$1,000	6

Округа ЧІКАГО				
106	В. Нічай	1	\$5,000	8
114	Ольга Бережан	1	1,000	5
301	Ю. Паславський	1	1,000	9
379	В. Семків	2	3,000	24
452	Наталія Шуя	2	2,000	8
Разом				
		7	\$12,000	

Округа КЛІВЛЕНД				
112	Марія Капраль	1	\$1,000	2
180	Геновефа Жеребняк	2	2,000	5
Разом				
		3	\$3,000	

Округа ДІТРОЙТ				
94	Р. Татарський	1	\$1,000	21
303	В. Лещук	1	1,000	1
Разом				
		2	\$2,000	

Округа ДЖЕРЗІ СІТІ				
25	Квітка Стецюк	1	\$1,000	26
70	М. Шеремета	2	7,000	16
171	Степа Раци	1	10,000	15
287	Данута Ясінська	3	9,000	1АДД
Разом				
		7	\$27,000	1АДД

Округа МОНТРЕАЛЬ (Канада)				
434	Олександра Долінська	1	\$1,000	30
448	М. Дідух	1	5,000	7
	М. Перейма	2	2,000	
Разом				
		4	\$8,000	

Округа НЮАРК				
14	М. Отрок	1	\$2,000	2

Округа НЮ ГЕЙВЕН				
59	І. Сливинський	1	\$2,000	15
253	П. Гаврильців	1	5,000	1АДД
Разом				
		2	\$7,000	1АДД

Округа НЮ ЙОРК				
5	В. Левенюк	1	\$1,000	1
86	І. Срант	1	1,000	2
184	Б. Ластовський	2	10,000	1АДД
267	Глорія Толонка	1	1,000	3
327	В. Шпачинський	1	1,000	10
Разом				
		6	\$14,000	1АДД

Округа НІЯГАРА (Канада)				
451	С. Омельченко	2	\$8,000	14
458	Д. Пиш	1	10,000	15
Разом				
		3	\$18,000	1АДД

Округа ПАССЕЙК				
42	І. Бліха	2	\$6,000	34
134	Ліда Козак	1	10,000	
	Р. Микита	2	2,000	6
Разом				
		5	\$18,000	1АДД

Округа ПЕРТ АМБОЙ				
26	С. Гавриш	16	\$166,000	35
353	Дарія Орховська	1	3,000	3
372	Софія Лонішин	1	1,000	10
Разом				
		18	\$170,000	

Округа ФІЛІДЕЛЬФІЯ				
32	В. Янів	2	\$5,000	11
45	В. Кодіно	1	1,000	3
83	С. Гавриш	1	1,000	25
173	П. Шерба	3	7,000	14
231	В. Пастушок	8	30,000	97
245	М. Мартиненко	2	2,000	7
248	Ірена Пасшнік	1	1,000	2

269	Христ. Фуґа-Гербеґи	11	33,000	5АДД	26
375	П. Гарнавський	2	10,000	2АДД	20
430	І. Книгинський	1	1,000		2
Разом					
		32	\$91,000	2АДД	

Округа ПІТТСБУРГ					
53	Д. Головатий	1	\$2,000	1	
56	П. Когут	1	1,000	4	
63	М. Турко	1	2,000	3	
96	Н. Драпала	1	5,000	6	
113	Ф. Коземчак	1	1,000	9	
276	С. Іваницький	1	3,000	6	
481	Гелен Вольняк	2	3,000	5	
Разом					
		8	\$17,000		

Округа РОЧЕСТЕР					
316	В. Гавриляк	1	\$1,000	33	
343	Марія Сверида	1	1,000	3	
Разом					
		2	\$2,000		

Округа СКРЕНТОН					
123	І. Голік	2	\$8,000	8	
409	Жанет Боланд	1	1,000	10	
Разом					
		3	\$9,000		

Округа ШАМОКІН					
9	В. Салік	1	\$1,000	1	
98	Ольга Дудич	1	1,000	1	
164	Т. Бутрей	2	6,000	21	
242	Й. Чабан	4	4,000	15	
305	Маргарета Гентош	1	1,000	20	
382	Катерина Гарбест	5	5,000	7	
Разом					
		14	\$18,000		

Округа СИРАКЮЗИ-ЮТИКА					
283	Ю. Гавришків	10	\$30,000	5АДД	10

Округа ТОРОНТО (Канада)					
408	о. М. Стасів	1	\$5,000	1АДД	8
432	Ярослава Зорич	2	2,000		
441	Д. Заневич	2	22,000	10	
442	С. Левинський	2	25,000	1АДД	8
Разом					
		7	\$54,000	2АДД	

Округа ТРОЙ					
13	П. Шевчук	1	\$1,000	14	
88	Стефанія Гаврилюк	3	3,000		
	В. Квас	5	20,000	3АДД	22
Разом					
		9	\$24,000	3АДД	

Округа ВІННІПЕГ (Захід Канади)					
421	Б. Корчинський	1	\$20,000	3	

Округа ВУНСАКЕТ					
206	Л. Гарлінк	5	\$28,000	1АДД	24

Округа ЦЕНТРАЛЬНА					
356	О. Продивус	2	\$2,000	2	

НЕОБ'ЄДНАНІ ВІДДІЛИ					
257	П. Сильчак	1	\$5,000	1	

ЗДОБУТКИ ОКРУГ УНСОЮЗУ
У ЛИСТОПАДІ 1984 Р.

П.Ч.	Округа (округ)	Число відділів	Кількість членів	Приймає у листопаді	Разом у 1984 Р.
------	----------------	----------------	------------------	---------------------	-----------------

Округи Пенсильванії							
1.	Філадельфія	40	370	32	325	\$1,102,000	88
2.	Піттсбург	18	120	8	64	149,000	10
3.	Шанокін	18	100	14	87	313,000	27
4.	Алентавн	14	70	2	52	369,000	26
5.	Скрентон	6	20	3	24	65,000	6
6.	Вілкс Бери	8	20	—	23	79,000	14

Всего	104	700	39	573	52,977,000	171
Округа Мериленду						
Балтимор	8	50	3	46	5,635,000	12

Округи Нью Йорку							
1. Нью Йорк	32	280	6	104	\$336.500	26	
2. Сиракузи-Ютика	14	100	10	66	173.000	14	
3. Рочестер	10	90	2	66	158.500	6	
4. Трой	8	90	9	56	147.500	17	
5. Бомфало	8	60	—	32	142.000	12	
Разом	72	620	27	324	\$957.500	75	

Округи Нью Джерзі							
1. Ньюарк	19	150	1	67	\$470.500	21	
2. Джерзі Сіті	10	115	7	85	388.500	24	
3. Перт Амбой	12	100	18	74	758.000	18	
4. Пассейк	5	40	5	46	205.000	17	
Разом	46	405	31	272	\$1,822.000	80	

Округи Ілліной, Мишиґен і Огайо							
1.	Чікаго, Ілл.	32	310	7	146	\$577.000	34
2.	Детройт, Миш.	20	170	2	105	456.500	32
3.	Клівленд, Огайо ..	21	180	3	42	126.000	8
4.	Янгстаун, Огайо ..	9	40	—	28	161.000	7
Разом		82	700	12	321	\$1,320.500	81

Округи Нової Англії							
1.	Нью Гейвен, Конн.	16	100	2	37	\$87.500	3
2.	Бостон, Масс.	6	35	1	16	35.000	4
3.	Вунсакет, Р.Ай. ...	6	25	5	30	206.000	8
Разом		28	160	8	83	\$328.500	15

Округи Західніх Стейтів Америки						
1. Центральна	6	30	2	2	\$2,000	—
2. Міннеаполіс, Мин.	6	50	—	16	107,000	—
3. Ст. Луїз, Мо.	4	20	—	—	—	—
Разом	16	100	2	18	\$109,000	—

КОЛИШНИЙ МІНІСТЕР ОБОРОНИ в ізраїльському уряді Арієль Шарон, який минулого тижня фактично програв судову розправу проти журналу „Тайм“, заявив кореспондентам, що „Тайм“ на протязі 30-ох років очорнював Ізраїль і навідував події на Близькому Сході та ізраїльсько-арабські війни дуже тендітно. Шарон виступив на телевізійній програмі Дейвіда Брінклі. На цій самій програмі відповідальний редактор згаданого журналу Генрі Гранволд обороняв позиції його видавництва хоч признався, що інформація про масакру у таборах палестинців „Тайм“ навідував дещо неуважно, без попередньої перевірки поданих кореспондентами інформації.



УКРАЇНСЬКИЙ МУЗИЧНИЙ ІНСТИТУТ
в НЮАРКУ, Н. Дж.

П'ЯТНИЦЯ, 1-го ЛЮТОГО 1985 року

година 7-ма веч.

РІЗДВЯНИЙ КОНЦЕРТ

Учнів клас:

Д. КАРАНОВИЧ, Т. БОГДАНСЬКОЇ, М. МАЦЬКЕВИЧ

зала Українського Народного Дому

140 Prospect Ave., Irvington, N. J.

КАРПАТСЬКИЙ ЛЕЩЕТАРСЬКИЙ КЛЮБ

— ВЛАШТОВУЄ —

в СУБОТУ, 23-го ЛЮТОГО 1985 року
від 7-11-ої години вечором

ЗИМОВУ ТОВАРИСЬКУ ТЕНІСОВУ ЗУСТРІЧ

яка відбудеться на кортах

COLUMBIA RACQUET CLUB, FORDHAM PARK, N. J.

* ВСІ ЛЮБИТЕЛІ ТЕНІСУ ЗАПРОШЕНІ *

дорослі — \$12.00 діти до 14 літ — \$6.00

ТЕНІС — БУФЕТ — ТУРНІР — РОЗВАГА

Присїдає зголоситися до 20-го лютого 1985 року!

Інформації й провідник зустрічі:

ALEXANDER POPOVICH

251 Kingsland Terrace

South Orange, N. J. 07079

(201) 763-9331 (212) 269-6500

У теперішній організаційній кампанії Українського Народного Союзу окрему увагу віддається організації молоді. Забезпечення молоді в УНСОЮЗІ має вітальну вартість, як для самої молоді, так і для УНСОЮЗУ та всієї нашої української громади на північно-американському континенті, для їх взаємного майбутнього.

Проблема Українського Народного Дому в Нью Йорку

Пульс життя української громади та привело б до загрози втрати місця Народного Дому та тим самим підірвало б престиж українського імені й нашої багатолітньої організації присутності у цій важливій дільниці міста. За ідею скорого відновлення чи відбудови Народного Дому промовляють такі фактори: 1) більш реальна можливість змобілізувати та збудувати у короткому часі суму одного мільйона доларів; 2) виграти час у перебудові, бо на це пішло б тільки кілька місяців; 3) найкорше заповнити пустку для тих товариств і організацій, що втратили свої осідки в Народному Домі та готові далі діяти. Протягом понад 30 років Народний Дім виконував роль амбасадора культурно-мистецького і національно-громадського життя української громади Великого Нью Йорку та околиць. У Народному Домі були такі доміжки: Крайової Платформи Старшини; Театральної Студії під керівництвом Лі-

дії Крушельницької; Музичної студії Галини Кузьми-Мирошниченко; канцелярія і бібліотека товариства „Червона Калина“; доміжка Відділу Українського Народного Союзу „Дністер“; Українського Братського Союзу; Братства „Бродів-Лев“ та 14 Дивізії УНА, Організації Державного Відродження України (ОДВУ); „Молода Думка“; Ньюйоркський Комітет Об'єднаних Українсько-Американських Організацій — Відділ УКАА; адвокатська канцелярія тощо. Традиційно з року в рік тут відбувалися заходи і культурні імпрези членів українських клубів з університетів — Колумбійського, Ньюйоркського та Сейнт Джонс, організації СУМ-А. Відбувалися тричі на рік заходи і зустрічі Об'єднаних „Лемківщина“, Маланчині вечори Українського Спортивного Клубу та заходи Відділу Союзу Українок Америки. Відбувалися національні свята, публічні відчити, збори і конференції центральних

організацій та висвітлювалися фільми. У порівнянні з американськими установами, коштів ренти в Народному Домі був малим. Молодечим і студентським організаціям давалося знизити. Ми морально зобов'язані піти назустріч бажанням української молоді, що прагне зустрітися для своїх товариських і культурних розваг у кінцевих днях тижня. Справа відновлення Народного Дому — це не тільки проблема його шершівців. Це, головним чином, центральна проблема громадськості, бо Народний Дім був і мусить бути далі центром українського національно-громадського життя. Відкладення на два місяці, аж до кінця лютого 1985 року, наступних зборів шершівців не розв'язує проблеми Народного Дому. Треба діяти негайно. Конче треба без зволікання прибрати з поверхів грузи після пожежі та накрити новий дах. А тоді направа будинку буде вже реальним завданням біжучого часу. Шкаво було б почути опінію активних громадян на сторінках преси у справі проблеми Народного Дому.

Обсерватор



Ділимось сумною вісткою з Родиною і Приятиелями, що 10 січня 1985 р. на 83-му році життя помер мій Найдорожчий Муж, Батько і Дідо

бл. п.

ГІЛЯРІЙ САВУЩАК

роджений в Слободі Золотій, пов. Бережани, Україна

Приблито горем:

дружина — МАРІЯ
дочка — ОКСАНА
внук — СТЕПАН з родиною
внучка — АННА з мужем



Ділимось сумною вісткою, що 30-го грудня 1984 р. відійшов у Вічність по дошій недужі й похований 2-го січня 1985 р. в Кіррабе, Австралія

бл. п.

ЛАРГО ЗОЗУЛЯ

народжений 7 червня 1903 р. в с. Стружки, на Поділлі, учасник Визвольної боротьби України, учитель при відродженню Карпатської України, активний член Українських Комбатантських та різних патріотичних організацій.

Просимо Знайомих, Приятиелів, Колег і Побратимів Покійного помолитися за спокій його душі та зберігати по ньому Вічну Пам'ять.

В безмежній печалі та з болем в душі:

дружина — ГАЛИНА
син — ЛЕВ

ТОВАРИСТВО СВЯТА СОФІЯ — КОМІСІЯ ПАТРІАРШОГО ФОНДУ

ПОВІДОМЛЯЄ:

НА ПАТРІАРШІЙ ФОНД ЗЛОЖИЛИ

XI — 84

Збірка з нагоди 50-ліття вінчання П-ва Михайла і Анни Куріляк в Кергонсон, Н.Й. зложили:

1,000.00 дол. Михайло і Анна Куріляк,
100.00 дол. д-р Романа Навроцька, Василь і Анна Найдик, д-р Тетяна і Зенон Цісик,
по 50.00 дол. Іван і Софія Дзідзюра, Теодор і Марія Флюнт, Ізидор і Стефанія Луківські,
25.00 дол. Анна Опісик,
20.00 дол. Анастасія Голубець.

Продовження збірки в пам'ять бл.п. Патріарха Йосифа в Дітроїті, Мі. — зібрав Анатоль Рома, зложили:

по 50.00 дол. Василь і Евдокія Барнич, Степан і Марія Зубаль, Богдан і Оксана Федорович,
по 25.00 дол. Михайло і Ольга Мухніч, Атанас і Зірка Спосарчук,
по 20.00 дол. Фаліна Кульчицька, Ольга Несторович, Ірена Шавалюк,
15.00 дол. Степан і Іванна Білий,

Листи ч. 1940, 1941, 1942 і 1943 — збірка в Гантері, Н.Й., під час вакації — переслав Андрій Бук,
листа ч. 1940 — збірка Стефан Ляхор, зложили:

50.00 дол. Стефан і Христиня Ляхор,
по 20.00 дол. Володимир Магоцький, Анна Кухарук, Василь і Анна Яковів, Теодор і Анна Спортон,
по 10.00 дол. Петро Сагал, Николай і Розалія Криль, Лідія Андрушук, Ярослава Худик, Марія Кузьма, Іван Салапата, Анастасія Доліка, Ярослава Костирка, Катерина Зелена, Антоніна Гошко, Марія Романець, Любомир Кізума, Роберт і Ірена Германс, Марта Іселев, Евдокія Криль,

листа ч. 1941 — збірка Ольга Кобзар, зложили:

по 100.00 дол. Степан і Надя Костики (в пам'ять бл.п. о. Митраті д-р С. Семенчука), Марія Кознарьська, Орест і Софія Пилипів,

50.00 дол. Дмитро Круль,
по 25.00 дол. О.І. Гарасовський, Роман і Ліза Муїс,
по 20.00 дол. Едвард і Марія Козак, Степан Салик, Василь і Марія Палідвор, Даміан і Луся Поритко, Григорій Мидляк, Ірена Камарська, о. Криль, Б.І.В. Смик, Ольга Кобзар,
по 10.00 дол. Теодор і Марія Угорчак, Зенон і Лідія Бобовник, д-р Р.О. Морози, І.О. Падик, Іван і Марія Кедрин-Рудницький, Анна Зелик, Стефан Пурий, Софія Гот, Олена Назар, Станіслав Берегуляк, Дарія Шепарович, М.І.Я. Тесарович, Ярослав Хандога з Родиною, Богдан Вішневський, Ігор і Оксана Хомут, С. Стець і М. Скарків, Тетяна Шухевич,

Листа ч. 1942 — збірка І. Іванчук в Віндгем, Н. Й. зложили:

по 100.00 дол. Юлія Холєва, Саламея Шимот,
50.00 дол. Євген і Богдана Титла,
по 30.00 дол. Богдан і Христиня Певні, Б. і О. Михайлів,
по 25.00 дол. Я. і Л. Федун, Любомир і Лариса Зелики, Ірена Петрів, Я. Вишницький, А. і Л. Іванчук,
по 20.00 дол. Богдан і Оксана Кузичин, Володимир і Богдан Спич, Миколасій, Стефан і Параскевія Шур, д-р Володимир Михайлів,
по 15.00 дол. Я. і С. Іванчук, Михайло і Наталія Білоус, Ю. Ференцевич,
по 10.00 дол. Любова Вомпель, О. Пахолок, С. Вовк, Едвард і Оля Кухар,

Листа ч. 1943 — збірка Андрій Бук, зложили:

по 50.00 дол. А.К. Бук, Проф. І.Н. Соневицький, д-р І.Н. Макаревич, Т. І. Кулик,
40.00 дол. М. Курис,
по 30.00 дол. д-р І.Л. Мартинюк, С. Геруляк,
по 25.00 дол. А. Валько, О. Кляфас, С. Гук, д-р Р.С. Андрушків, Т.М. Угорчак, Л.А. Попатинський, Т. Раллея, С. Лешко,

по 20.00 дол. м-р. В.О. Гнатик, д-р Б.В. Андрушків, М.А. Думка, інж. В. Левчицький, інж. Р.Д. Яримович, д-р Б.А. Андрушків, В. Фіалович, С.К. Шевчук, Е. Плоскачівська, Х. Овад Б.О. Богославський, о. Е. Гарабач, інж. Ю.Х. Бук, д-р Я.Х. Польняк, Л.М. Пампіка,
15.00 дол. інж. Ю.Х. Ференцевич,
по 10.00 дол. О. Нікифоров, В. Гіряк, Б.І. Висоцький, М. Дурбак, І. Нінка, В.І. Кардаш, О.М. Шумило, Н. Погребінська,
5.00 дол. інж. Е. Дорош,

Листи ч. 1949, 1950, 1951 і 1784 — збірка на Поминках по бл.п. Патріарху Йосифові в Мамі, Фл. — переслала Вероніка Цегельська, зложили:

200.00 Михайло і Ольга Ковальчук,
100.00 дол. Анна Трач,
по 25.00 дол. Микола і Любова Кобрин, Антон і Надія Горак

по 20.00 дол. Іван Баранецький, Любомир Трач, Василь Гелембин, Роман і Ірина Кравців, Михайло і Людмила Андріювич,
по 10.00 дол. Ярослава Терлецька, Іванна Кроп, Василь Тараска,

листа ч. 1950 — збірка Франко Гурин, зложили:

50.00 дол. Франко і Тамара Гурин,
по 25.00 дол. Омелян і Марія Граб, Анна Івашко,
по 20.00 дол. Оксана Шумило, Софія Бакум, Анна Зуб,
по 10.00 дол. Василь Давидович, Степан Вельговський, Анастасія Іхалович, Іван і Ева Дідик, д-р Анна Власенко-Бойцун, Галина Микита, Зенон і Євгенія Яковівські,
по 5.00 дол. Анна Галушка, Ольга Мельничук,

листа ч. 1951 — збірка Павло Дубас, зложили:

50.00 дол. Павло Гарматий,
по 20.00 дол. Осип Сохор, Богдан і Ева Лужняк,
15.00 дол. Микола Ракуш,
по 10.00 дол. В.І.П. Дубас, Михайло і Іванна Яремко, Іван Мудрецький, Петро Ванаш, Іван Холтій, І. Бульба, Богдан Перфецький,
5.00 дол. Петро Бездіс,
по 2.00 дол. Пахульський, Петро Жидовський,

листа ч. 1764 — збірка Вероніка Цегельська, зложили:

25.00 дол. Володимир і Катерина Бацвин,
по 20.00 дол. Зенон Пилип, Богдан Деяківський, Іван і Зеня Савчин, Вероніка Цегельська,
по 10.00 дол. Дмитро Тарашук, Іван Пацай, Іван Мишук, Микола Гладкий,
по 5.00 дол. Петро Жидовський, Богдан Неганів, Марія Стасюк,

Коліяда Українського Патріархального Товариства — Окружний Осередок Відділу Півсхідного та Західного Пенсильванія — Різдво 1983-84.

Збірки в передмістях: Вайтгол, Болдвін, Бренвуд, Керк, Окленд і також на Савд Сайд ходили на Різдво з колодою від хати до хати.

листа ч. 1 і 2 — збірки: Іван Левчицький і Іван Ясеницький в Амбрідж, Па, зложили:

100.00 дол. д-р Ярослав Миколович,
по 20.00 дол. Марія Войтечко, Анна Войтечко Палічат, Михайло Галада, Юлія Городицька, Іван Ясеницький,
по 10.00 дол. Іван Левчицький, Павло Назаревич, Йосиф Мицак, Микола Шалагіда, Лев Зміювський, Анна Пендак, Михайло Ванцоват, Михайло Кардаш, Михайло Шалагіда, Борис Чирмак,
по 5.00 дол. Семен Цибак, Микола Волошин, Микола Чердарчук, Михайло Грицик, Михайло Івашків, Михайло Пирняк, Михайло Бринчак, Стефан Щербак, Іван Оршко, Михайло Шухевич, Ірина Лисеюк, Анна Литвин, Марія Волошин, Іван Дяківський, Іван Солдресен,
2.00 дол. Дмитро Драп,

листа ч. 3 — збірка Ольга Манастирська — Аликвіла, Па, зложили:

100.00 дол. Ольга Манастирська з Родиною,
по 25.00 дол. Зеноні Стефанія Комоніцький, Василь і Ірена Манастирські, Остап Миськів,
20.00 дол. Валтер і Софія Слизинські,
15.00 дол. Елі і Анна Матіш,
по 10.00 дол. Наталія Манастирська Гемфіл, д-р Михайло Еванчо, Ольга Кармазин,

листа ч. 4 — збірка Михайло Смерека — Макіпорт, Па, зложили:

по 50.00 дол. Михайло Смерека, Доналд Смерека,
10.00 дол. Ілля Боднар,
по 5.00 дол. Доріс Неро, Роман Гарвас, Мери Бельбах, Дороти Брукс,
3.00 дол. Паул Кейз,
по 2.00 дол. Анди Гайдук, Юрій Тотин, А. Карпінчак,
по 1.00 дол. І. Оренья, Юлія Крекс, І. Оренья, Дороти Сігмунд, Дороти Леттер, Марія Куніцька,

листа ч. 5 — збірка Катерина Перекишка — Гленвуд, Па, зложили:

по 20.00 дол. Провідниця Відділу ч. 165, П-во Біскуп, П-во Перекишка,
по 10.00 дол. Марія Закалата (у пам'ять Родичів, бл.п. Петра і Софії Закалати),
по 5.00 дол. Андрій Поронович, Анн Елашат,

листа ч. 6 — збірка Іван Михайлів — Мекірокс, Па, зложили:

100.00 дол. Яків Давид,
25.00 дол. Іван Михайлів,
20.00 дол. Брати Оліяники,
15.00 дол. Василь Воробій,

по 10.00 дол. Андрій Плюта, Ярослав Шпак,
по 5.00 дол. Емілія Комарницька, Іван Ткач,

листа ч. 7 — збірка Михайло Мішук — Карнегі, Па, зложили:

25.00 дол. Теодозій Сивий,
по 20.00 дол. Микола Сивий, Марія Сімець,
по 10.00 дол. Григорій Шаравенко, Євген Чучман, Михайло і Галина Мішук, Марія Зорій, Ілько Козак Микола Кос,
по 5.00 дол. Євген Тимусь, Микола Нечипір, Іван Масляний, Михайло Джула, Денис Пітук, Дмитро Харитан, Валтер Данієлс,

листа ч. 8 і 9 — збірки: Богдан Маланчук і Стефан Вачек — Півсхідно-Норд Сайд, зложили:

по 100.00 дол. інж. Сидір і Марія Тимак, о. Василь Джиджора,
по 20.00 дол. Гелен Мічел, Петро Добростан, Михайло Білик, Іван і Ева Сало,
по 10.00 дол. Юстина Черепис, Богдан Маланчук, Іван Качмар, Роза Фір, Олег І.А. Баван, Василь Гула, Михайло Добрянський, Марія Валько, Катерина Гладко, Михайло Шпак, Стефан і Катерина Вачек,
по 5.00 дол. Іван Кікта, Іван Родзай, Петро Шерба, Марія Блашків, Пилип Перкун, Михайло Черешньовський, Василь Прунчук, Роза Чудийович, Михайло Крепич, с-р. Діан Сміт, Михайло Козак, Валтер Сівецький,
2.00 дол. Анна Шевчук,

листа ч. 11 — збірка Михайло Баран — Савд Сайд, Па, зложили:

по 25.00 дол. Михайло і Гізіла Баран, Петро і Анастасія Шалага, Петро і Люба Глитковські, Михайло і Христиня Олійник,
по 20.00 дол. Петро і Анастасія Біліч, Василь і Марія Ванат,

по 10.00 дол. Дмитро Нагайський, Петро Гуцул, Іван і Тетяна Горгут, Іван і Катерина Іванович, Роман Мураль, Ірена Іванович,

по 5.00 дол. Анна Гузар, Микола Прокопчук, Володимир Ваичин, Володимир Турчак, Марія Курман, Іван Кростин, Дмитро і Дарія Дрекслер, Юзефа Журовська,

листа ч. 12 — збірка Дора Полатайко — Савд Сайд — Півсхідно-Норд Сайд, зложили:

30.00 дол. Дора Полатайко,
по 20.00 дол. Іван і Гіліда Дзядик, Михайло Курпіль,
по 10.00 дол. Стефан Коваль, Стефанія Голубяк, Іван Роговський, Анна Бучинський, Анна Крулик, П. Тербоваля,
по 5.00 дол. Давид і Ольга Годоніч, Василь Ільницький, Анна Тарасович,

листи ч. 15, 16 і 17 — збірки: Андрій Германський, В. Гуменицький, В. Стець, М. Годованець — Півсхідно-Норд Сайд, зложили:

60.00 дол. д-р Василь Яцун,
по 50.00 дол. д-р Юрій Кишакевич, Андрій Германський,
40.00 дол. Партен Данек,
по 25.00 дол. інж. Бойкович, адв. Роман Комічак, Йосиф Полатайко, Василь Стець, Василь Сачко,
по 20.00 дол. Василь Бобик, Микола Дзядик, Микола Дурчак, Петро Годованець, інж. Михайло Комічак, Маркіан Комічак, Михайло Крупа, Ізидор Луківський, Безіменний,
по 15.00 дол. Максим Чорний, д-р Ярослав Петрушак,
по 10.00 дол. проф. Андрій Бойкович, Павло Яцишин, Василь Бородин, Василь Дитко, Євген Зварич, Василь Максимович, Микола Годованець, Володимир Гуменицький, Микола Франко, Іван Бородин, Михайло Білик, Йосиф Качурак, Роман Спіньків, Дмитро Гзловатий, Петро Мількат, Андрій Волос, Петро Вельгош, Панько Пласк, Ярослав Барнацький, Антон Шміль, Ярослав Годованець, Андрій Заблоцький, Анна Боднар, Микола Мураль, Талько Івасів, Лесь З. Фішук, Юрко Перекишка, Матвій Семків, Василь Бобурчак,
по 5.00 дол. Михайло Львівський, Андрій Путах, Микола Шеленга, Василь Садовий, Юрко Пласк, Марія Дмитраш, Іван Грицюк, Володимир Дзядик, Павло Гріник, Марія Купчак

поправки:

На листі ч. 1775 — збірка в Озон Парку у Н.Й. не подано датку в сумі 100.00 дол. — М.М. Приблиські.

У списку за жовтень 1984 о. у пам'ять бл.п. Олени Блавацької зложили: 65.00 дол. Маркіан і Люба Онуферко (а не Маріан як було подано).

Товариство Свята Софія — Комісія Патріаршого Фонду складає щире подяку усім вельмишановним жертводавцям і збірщикам.

Всі датки на Патріарший Фонд Товариства Свята Софія можна відігати від податку:

IRS No.: 23-74380645

Всі чеки просимо виставляти на:

St. Sophia Religious Association - Patriarchal Fund
та персоналізати на адресу:

7811 Whitewood Rd.
Philadelphia, PA 19117

UNION FUNERAL HOME